PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA
Ochraniacz ochronny MODELE:R1-s51

Tylko użytkownicy

1. Przeznaczenie:
Ochraniacz służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. starcia) oraz niewielkimi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mogą spowodować poważnych obrażeń ciała.
Produkt został zaprojektowany zgodnie z wymaganiami EN ISO 13688:2013 oraz środkami ochrony indywidualnej kategorii I i is konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Ochraniacz ciała, oczywiście, czy wyrób zapewnia odpowiednią dla warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących w instrukcji lub dotarcie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować zagrożeniem dla użytkownika.

2. Skład materiałowy:
Materiał zewnętrzny: poliester 100%
Polar - poliester 100%

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności stan szwów, zamków błyskawicznych, systemów zamocowania, czy wyczyścić zapasy do sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać samodzielnie.
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku konieczności naprawy należy skontaktować się z serwisem w celu uzyskania informacji o dostępności części zamiennych, sposobie naprawy oraz ewentualnych kosztach.
Nie używać produktu w pobliżu źródeł ognia, w tym otwartego ognia oraz innych źródeł ciepła, które mogą spowodować uszkodzenie materiału.
Produkt nie wymaga szczególnej pielęgnacji czy materiałów, dbając o ochronę przed nadmiernym zabrudzeniem.
Produkt nie wymaga szkolenia.

4. Oznakowanie:
Oznakowanie znajduje się na metce wszytej w produkcie.

5. Ograniczenia:
Produkt nie jest przeznaczony do użytku w warunkach, w których występuje ryzyko kontaktu z substancjami chemicznymi, promieniowaniem, ogniem, wysokimi temperaturami, wilgocią, korozją oraz innymi niekorzystnymi czynnikami środowiskowymi.
Nie należy używać produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
Użytkownik powinien być świadomy ograniczeń ochronnych produktu i dostosować swoje zachowanie do warunków.

6. Konserwacja:
Produkt należy czyścić w sposób zgodny z zaleceniami producenta, aby zachować jego właściwości ochronne.
Regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń, zużycia lub innych oznak, które mogą wpłynąć na jego skuteczność.
Przechowywać produkt w suchym, czystym miejscu, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia i źródeł ciepła.

7. Utylizacja:
Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
Jeśli to możliwe, oddzielić materiały i poddać je recyklingowi.
Nie wyrzucać produktu do środowiska naturalnego.

8. Dodatkowe informacje:
Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez wcześniejszego powiadomienia, o ile nie wpłyną one na jego właściwości ochronne.
W razie pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania produktu należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą.

GB

INSTRUCTION MANUAL
Protective screen MODELS:R1-s51

1. Intended use:
The Product is designed to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and minimal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.
The Product has been designed in accordance with the requirements of the standard EN ISO 13688:2013, personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.
Always evaluate appropriate protection for the workplace and the work carried out. Failure to observe the recommendations within the manual, or arrival at work in unsuitable clothes for conditions and works performed may cause limited or no protection.

2. Material composition:
Outer material: polyester 100%
Polar fleece - polyester 100%

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, fastenings, operation of clamps and zippers, missing parts, completeness of clothing.
The product has no restrictions on use.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, contact the service point for information on the possibility of repair, the method of repair and possible costs.
Do not use the product in the vicinity of sources of fire, including open fire and other sources of heat that may cause damage to the material.
The product does not require any special care or materials, keeping it free from excessive soiling.
The product does not require training.

4. Marking:
The markings are on the label sewn into the product.

5. Limitations:
The product is not intended for use in conditions where there is a risk of contact with chemicals, radiation, fire, high temperatures, moisture, corrosion and other unfavorable environmental factors.
Do not use the product in a manner inconsistent with its intended purpose.
The user should be aware of the protective limitations of the product and adapt their behavior to the conditions.

6. Maintenance:
To maintain its protective properties, the product should be cleaned in accordance with the manufacturer's recommendations.
Regularly check the product for damage, wear or other signs that may affect its effectiveness.
Store the product in a dry, clean place away from direct sunlight and heat sources.

7. Disposal:
The product should be disposed of in accordance with local waste management regulations.
If possible, separate the materials and recycle them.
Do not dispose of the product in the natural environment.

8. Additional information:
The manufacturer reserves the right to make changes to the product without prior notice, provided that they do not affect its protective properties.
In case of questions or doubts regarding the use of the product, please contact the manufacturer or the seller.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Schutzscreen MODELLE:R1-s51

1. Anwendung:
Das Produkt dient der Benutzerkörper vor mechanischen Risiken (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken, wie atmosphärischen Bedingungen, die nicht außergewöhnlich oder extrem sind.
Das Produkt ist auf Konformität entwickelt der Norm EN ISO 13688:2013 (PSA-Bereich) wurden. Es gilt das persönliche Schutzausrüstung der I.
Immer bewertet, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen und Arbeiten geeignet ist.
Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und -arbeiten kann einen begrenzten oder Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw

2. Materialzusammensetzung:
Außenmaterial: Polyester 100%
Fleece-Stoff - Polyester 100%

3. Verwendungsanweisungen:
Vor der Verwendung ist der technische Zustand zu überprüfen und, insbesondere, der Zustand der Nähte, Reißverschlüsse, Befestigungssysteme, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung vollständig ist.
Das Produkt kann ohne Einschränkungen verwendet werden.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei Bedarf einer Reparatur ist der Kundendienst zu kontaktieren, um Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen, die Art der Reparatur und mögliche Kosten zu erhalten.
Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuerquellen, einschließlich offenem Feuer und anderen Wärmequellen, die das Material beschädigen können.
Das Produkt benötigt keine besondere Pflege oder Materialien, es sollte jedoch vor übermäßiger Verschmutzung geschützt werden.
Das Produkt benötigt keine Schulung.

4. Kennzeichnung:
Die Markierungen befinden sich auf dem Etikett, das in das Produkt eingenäht ist.

5. Einschränkungen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter Bedingungen vorgesehen, bei denen das Risiko besteht, dass es mit Chemikalien, Strahlung, Feuer, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Korrosion und anderen ungünstigen Umweltfaktoren in Kontakt kommt.
Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine Weise, die nicht mit seinem vorgesehenen Verwendungszweck übereinstimmt.
Der Benutzer sollte sich der Schutzgrenzen des Produkts bewusst sein und sein Verhalten an die Bedingungen anpassen.

6. Wartung:
Um seine Schutzeigenschaften zu erhalten, sollte das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers gereinigt werden.
Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden, Verschleiß oder andere Anzeichen, die seine Wirksamkeit beeinträchtigen können.
Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

7. Entsorgung:
Das Produkt muss gemäß den örtlichen Abfallwirtschaftsvorschriften entsorgt werden.
Trennen Sie nach Möglichkeit die Materialien und recyceln Sie sie.
Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Natur.

8. Zusätzliche Informationen:
Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen, sofern diese seine Schutzeigenschaften nicht beeinträchtigen.
Bei Fragen oder Unklarheiten bezüglich der Verwendung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная ширма MODELS:R1-s51

1. Назначение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения) и незначительных воздействий, таких как атмосферные явления, которые не являются исключительными или экстремальными.
Изделие было разработано в соответствии с требованиями стандарта EN ISO 13688:2013, средства индивидуальной защиты простой конструкции, относящиеся к I категории в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/425.
Всегда оценивайте, что изделие обеспечивает защиту, соответствующую условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в руководстве, или прибытие на работу в одежде, не подходящей для условий и выполняемых работ, может привести к ограниченной или отсутствующей защите.

2. Состав материала:
Внешний материал: полиэстер 100%
Флис - полиэстер 100%

3. Правила использования:
Перед использованием проверьте техническое состояние, в частности состояние швов, молний, крепежных систем, наличие всех деталей одежды, а также целостность одежды.
Изделие можно использовать без ограничений.
Не вносите самостоятельные изменения в конструкцию изделия. В случае каких-либо механических повреждений, обратитесь в сервисную службу за информацией о возможности ремонта, способе ремонта и возможных расходах.
Не используйте изделие вблизи источников огня, включая открытый огонь и другие источники тепла, которые могут повредить материал.
Изделие не требует специального ухода, материалов или обслуживания, но должно быть защищено от чрезмерного загрязнения.
Изделие не требует специального обучения.

4. Маркировка:
Маркировка находится на этикетке, вшитой в изделие.

5. Ограничения:
Изделие не предназначено для использования в условиях, где существует риск контакта с химическими веществами, радиацией, огнем, высокими температурами, влагой, коррозией и другими неблагоприятными факторами окружающей среды.
Не используйте изделие способом, не соответствующим его назначению.
Пользователь должен знать о защитных ограничениях изделия и адаптировать свое поведение к условиям.

6. Уход:
Для сохранения защитных свойств изделие следует чистить в соответствии с рекомендациями производителя.
Регулярно проверяйте изделие на наличие повреждений, износа или других признаков, которые могут повлиять на его эффективность.
Храните изделие в сухом, чистом месте, вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.

7. Утилизация:
Утилизируйте изделие в соответствии с местными правилами утилизации отходов.
По возможности отделите материалы и переработайте их.
Не выбрасывайте изделие в окружающую среду.

8. Дополнительная информация:
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в изделие без предварительного уведомления, если они не повлияют на его защитные свойства.
В случае вопросов или сомнений, связанных с использованием изделия, обратитесь к производителю или продавцу.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисний екран MODELS:R1-s51

1. Галузі застосування
Виріб призначений для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, подряпин) і незначних впливів, таких як атмосферні явища, які не є виняткові або екстремальні.
Продукт розроблений на відповідність стандарту EN ISO 13688:2013, засобів індивідуального захисту простої конструкції, віднесених до категорії I, що є структурою відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425.
Завжди оцінюйте, чи відповідає продукт умовам роботи та виконуваним роботам. Недотримання вказівок, наведених у посібнику користувача, або прибуття на роботу в одязі, непридатному для умов і робіт, може призвести до обмеженого або відсутнього захисту.

2. Матеріальний склад:
Зовнішній матеріал: поліестер 100%
Флісовий - поліестер 100%

3. Інструкції з експлуатації:
Перед використанням перевірте технічний стан, зокрема стан швів, застібок-блискавок, систем кріплення, наявність усіх деталей одягу, а також цілісність одягу.
Виріб можна використовувати без обмежень.
Не вносьте самостійні зміни в конструкцію виробу. У разі будь-яких механічних пошкоджень зверніться до сервісної служби за інформацією про можливість ремонту, спосіб ремонту та можливі витрати.
Не використовуйте виріб поблизу джерел вогню, включаючи відкритий вогонь та інші джерела тепла, які можуть пошкодити матеріал.
Виріб не потребує особливого догляду чи матеріалів, але повинен бути захищений від надмірного забруднення.
Виріб не потребує навчання.

4. Маркування:
Маркування знаходиться на етикетці, вшитій у виріб.

5. Обмеження:
Виріб не призначений для використання в умовах, де існує ризик контакту з хімічними речовинами, радіацією, вогнем, високими температурами, вологою, корозією та іншими несприятливими факторами навколишнього середовища.
Не використовуйте виріб способом, який не відповідає його призначенню.
Користувач повинен знати про захисні обмеження виробу та адаптувати свою поведінку до умов.

6. Догляд і зберігання:
Для збереження захисних властивостей виріб слід чистити відповідно до вказівок виробника.
Регулярно перевіряйте виріб на наявність пошкоджень, зносу або інших ознак, які можуть вплинути на його ефективність.
Зберігайте виріб у сухому, чистому місці, подалі від прямих сонячних променів і джерел тепла.

7. Утилізація:
Утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил утилізації відходів.
За можливості відокремте матеріали та переробіть їх.
Не викидайте виріб у навколишнє середовище.

8. Додаткова інформація:
Виробник залишає за собою право вносити зміни у виріб без попереднього повідомлення, якщо вони не вплинуть на його захисні властивості.
У разі виникнення питань або сумнівів щодо використання виробу зверніться до виробника або продавця.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőképernyő MODELS:R1-s51

1. Alkalmazás:
A termék célja a felhasználó testének védelme a mechanikai veszélyekkel szemben (például karcolások) és minimális veszélyekkel szemben, mint például légköri jelenségek, amelyek nem kivételesek vagy extrémek.
A terméket az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek megfelelően, egyszerű szerkezetű, I. kategóriába tartozó egyéni védőeszközként tervezték, az (EU) 2016/425 rendelet értelmében.
Mindig értékelje, hogy a védelem megfelel-e a munkakörülményeknek és a végzett munkának. A kézikönyvben található ajánlások figyelmen kívül hagyása vagy az alkalmatlan ruházatban történő munkába állás korlátozott vagy hiányos védelmet eredményezhet.

2. Anyagösszetétel:
Külső anyag: poliészter 100%
Polár - poliészter 100%

3. Használati útmutató:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotot, különösen a varrások, cipzárak, rögzítőrendszerek állapotát, a ruházat hiányzó részeinek meglétét, valamint a ruházat épségét.
A termék használata korlátozások nélkül történhet.
Ne végezzen önállóan módosításokat a terméken. Mechanikai sérülés esetén forduljon a szervizpontban a javítás lehetőségével, a javítás módjával és a lehetséges költségekkel kapcsolatos információkért.
Ne használja a terméket tűzforrások, beleértve a nyílt lángot és más hőforrásokat közelében, amelyek károsíthatják az anyagot.
A termék nem igényel különleges ápolást vagy anyagokat, a túlzott szennyeződés elkerülése érdekében.
A termék használatához nem szükséges képzés.

4. Jelölés:
A jelölések a termékbe varrt címkén találhatók.

5. Korlátozások:
A termék nem használható olyan körülmények között, amelyek során fennáll a vegyi anyagokkal, sugárzással, tűzzel, magas hőmérséklettel, nedvességgel, korrózióval és egyéb kedvezőtlen környezeti tényezőkkel való érintkezés kockázata.
Ne használja a terméket a rendeltetésétől eltérő módon.
A felhasználónak ismernie kell a termék védelmi korlátait, és a körülményekhez kell igazítania viselkedését.

6. Karbantartás:
A védőtulajdonságok megőrzése érdekében a terméket a gyártó ajánlásainak megfelelően kell tisztítani.
Rendszeresen ellenőrizze a terméket sérülések, kopás vagy egyéb olyan jelek szempontjából, amelyek befolyásolhatják annak hatékonyságát.
Tárolja a terméket száraz, tiszta helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol.

7. Ártalmatlanítás:
A terméket a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Ha lehetséges, válassza szét az anyagokat és hasznosítsa újra.
Ne dobja a terméket a természetbe.

8. További információk:
A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtson végre a termékben, feltéve, hogy azok nem befolyásolják annak védőtulajdonságait.
Kérdések vagy kétségek esetén a termék használatával kapcsolatban forduljon a gyártóhoz vagy az eladóhoz.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Ecran de protecție MODELE:R1-s51

1. Destinație:
Produsul este destinat protejării corpului împotriva utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și a riscurilor minime, cum ar fi condițiile atmosferice care nu sunt excepționale sau extreme.
Produsul a fost proiectat pentru evaluarea conformității cu standardul EN ISO 13688:2013, echipamente de protecție individuală de complexitate redusă din categoria I ca o structură în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425.
Întotdeauna evaluați dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru și lucrărilor efectuate. Nerespectarea instrucțiunilor cuprinse în manual sau sosirea la locul de muncă în haine necorespunzătoare pentru condițiile și lucrările efectuate poate duce la o protecție limitată sau inexistentă.

2. Compoziția materialelor:
Material exterior: poliester 100%
Fleece - poliester 100%

3. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică, în special starea cusăturilor, fermoarelor, sistemelor de fixare, dacă lipsesc părți ale îmbrăcămintei, dacă toate dispozitivele de închidere funcționează și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi utilizat pe o perioadă nelimitată.
Nu modificați produsul pe cont propriu. În caz de deteriorare mecanică, contactați punctul de service pentru informații despre posibilitatea reparației, metoda de reparație și costurile posibile.
Nu folosiți produsul în apropierea surselor de foc, inclusiv a focului deschis și a altor surse de căldură care pot deteriora materialul.
Produsul nu necesită îngrijire specială sau materiale, dar trebuie protejat de murdărirea excesivă.
Produsul nu necesită instruire.

4. Marcare:
Marcajele se află pe eticheta cusută în produs.

5. Limitări:
Produsul nu este destinat utilizării în condiții în care există riscul de contact cu substanțe chimice, radiații, foc, temperaturi ridicate, umiditate, coroziune și alți factori de mediu nefavorabili.
Nu folosiți produsul într-un mod care nu corespunde scopului său.
Utilizatorul trebuie să fie conștient de limitările de protecție ale produsului și să își adapteze comportamentul la condițiile de utilizare.

6. Întreținere:
Pentru a menține proprietățile de protecție, produsul trebuie curățat în conformitate cu recomandările producătorului.
Verificați periodic produsul pentru a depista deteriorări, uzură sau alte semne care pot afecta eficacitatea acestuia.
Depozitați produsul într-un loc uscat și curat, ferit de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.

7. Eliminare:
Produsul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.
Dacă este posibil, separați materialele și reciclați-le.
Nu aruncați produsul în mediul natural.

8. Informații suplimentare:
Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări produsului fără notificare prealabilă, cu condiția ca acestea să nu afecteze proprietățile sale de protecție.
În caz de întrebări sau nelămuriri privind utilizarea produsului, vă rugăm să contactați producătorul sau vânzătorul.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Ochranná clona MODELY:R1-s51

1. Použití:
Produkt je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými nebezpečími (např. oděrky) a minimálními nebezpečími, jako jsou atmosférické jevy, které nejsou výjimečné nebo extrémní.
Produkt byl navržen tak, aby splňoval požadavky normy EN ISO 13688:2013, osobní ochranné prostředky jednoduché konstrukce I, kategorie, v souladu s nařízením (EU) 2016/425.
Vždy posuďte, zda oblečení a ochranné prostředky poskytují vhodnou ochranu pro pracovní podmínky a prováděné práce. Nedodržování pokynů v příručce nebo příchod do práce v nevhodném oblečení může vést k omezené nebo žádné ochraně.

2. Složení materiálu:
Svrchní materiál: polyester 100%
Flís - polyester 100%

3. Návod k použití:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména stav švů, zipů, upínacích systémů, chybějící části oblečení, celistvost oblečení.
Výrobek lze používat bez omezení.
Výrobek sám neupravujte. V případě mechanického poškození se obraťte na servisní místo pro informace o možnosti opravy, způsobu opravy a možných nákladech.
Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů ohně, včetně otevřeného ohně a dalších zdrojů tepla, které by mohly materiál poškodit.
Výrobek nevyžaduje zvláštní péči ani materiály, udržujte jej však v čistotě, aby se zabránilo nadměrnému znečištění.
Výrobek nevyžaduje školení.

4. Označení:
Označení se nachází na štítku našitém na výrobku.

5. Omezení:
Výrobek není určen k použití v podmínkách, kde hrozí riziko kontaktu s chemikáliemi, zářením, ohněm, vysokými teplotami, vlhkostí, korozí a dalšími nepříznivými faktory prostředí.
Nepoužívejte výrobek způsobem, který není v souladu s jeho určením.
Uživatel by si měl být vědom ochranných omezení výrobku a přizpůsobit své chování podmínkám.

6. Údržba:
Pro zachování ochranných vlastností by měl být výrobek čištěn v souladu s doporučeními výrobce.
Pravidelně kontrolujte výrobek, zda nevykazuje známky poškození, opotřebení nebo jiné známky, které mohou ovlivnit jeho účinnost.
Výrobek skladujte na suchém, čistém místě, mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla.

7. Likvidace:
Výrobek je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
Pokud je to možné, oddělte materiály a recyklujte je.
Výrobek nevyhazujte do přírody.

8. Další informace:
Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny výrobku bez předchozího upozornění, pokud neovlivní jeho ochranné vlastnosti.
V případě dotazů nebo pochybností týkajících se používání výrobku se obraťte na výrobce nebo prodejce.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
Ochranný kryt MODELY:R1-s51

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. otlačeniny) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické javy, ktoré nie sú výnimočné alebo extrémne.
Produkt bol navrhnutý v súlade s požiadavkami normy EN ISO 13688:2013, osobné ochranné prostriedky jednoduchej konštrukcie kategórie I, ktorá je štruktúrou v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425.
Vždy hodnoťte, či produkt poskytuje ochranu zodpovedajúcu podmienkam práce a vykonávaným prácam. Nedodržanie pokynov uvedených v príručke alebo príchod do práce v nevhodnom oblečení pre podmienky a práce môže mať za následok obmedzenú alebo žiadnu ochranu.

2. Materiálové zloženie:
Vonkajší materiál: polyester 100%
Flís - polyester 100%

3. Pokyny na použitie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä stav švov, zipsov, upevňovacích systémov, chýbajúce časti oblečenia, celistvosť oblečenia.
Produkt možno používať bez obmedzení.
Výrobok sám neupravujte. V prípade akéhokoľvek mechanického poškodenia sa obráťte na servisné miesto pre informácie o možnosti opravy, spôsobe opravy a možných nákladoch.
Nepoužívajte výrobok v blízkosti zdrojov ohňa, vrátane otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla, ktoré by mohli materiál poškodiť.
Produkt nevyžaduje žiadnu osobitnú starostlivosť ani materiály, udržiavajte ho však v čistote, aby sa zabránilo nadmernému znečisteniu.
Produkt nevyžaduje školenie.

4. Označenie:
Označenie sa nachádza na štítku našitom na výrobku.

5. Obmedzenia:
Produkt nie je určený na použitie v podmienkach, kde hrozí riziko kontaktu s chemikáliami, žiarením, ohňom, vysokými teplotami, vlhkosťou, koróziou a inými nepriaznivými faktormi prostredia.
Nepoužívajte produkt spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho určením.
Používateľ by si mal byť vedomý ochranných obmedzení produktu a prispôsobiť svoje správanie podmienkam.

6. Údržba:
Na zachovanie ochranných vlastností by sa mal produkt čistiť v súlade s odporúčaniami výrobcu.
Pravidelne kontrolujte produkt, či nevykazuje známky poškodenia, opotrebovania alebo iné známky, ktoré môžu ovplyvniť jeho účinnosť.
Produkt skladujte na suchom, čistom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.

7. Likvidácia:
Produkt je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadmi.
Ak je to možné, oddeľte materiály a recyklujte ich.
Produkt nevyhadzujte do prírody.

8. Ďalšie informácie:
Výrobca si vyhradzuje právo vykonať zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia, pokiaľ neovplyvnia jeho ochranné vlastnosti.
V prípade otázok alebo pochybností týkajúcich sa používania výrobku sa obráťte na výrobcu alebo predajcu.

SL

NAVODILA ZA UPORABO
Zaščitna ohlaščila MODELI:R1-s51

1. Uporaba
Izdelek je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. obrabe) in minimalnimi nevarnostmi, kot so atmosferski pojavi, ki niso izjemni ali ekstremni.
Izdelek je bil razvit v skladu z zahtevami standarda EN ISO 13688:2013, osebna varovalna oprema preproste zasnove I. kategorije, ki ima strukturo v skladu z Uredbo (EU) 2016/425.
Vedno ocenite, ali izdelek zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil v navodilih ali prihod na delo v neprimerni obleki za pogoje in dela lahko povzroči omejeno ali nično zaščito.

2. Sestavine
Zunanji material: poliester 100%
Flis - poliester 100%

3. Navodila za uporabo:
Pred uporabo preverite tehnično stanje, zlasti ves, ali so nekateri deli oblačil manjkajo, celovitost oblačil.
Izdelek se lahko uporablja brez omejitev.
Ne spreminjajte izdelka sami. V primeru mehanskih poškodb se obrnite na servisno točko za informacije o možnosti popravila, načinu popravila in morebitnih stroških.
Izdelka ne uporabljajte v bližini virov ognja, vključno z odprtim ognjem in drugimi viri toplote, ki bi lahko poškodovali material.
Izdelek ne zahteva posebne nege ali materialov, vendar ga je treba zaščititi pred prekomernim umazanijo.
Izdelek ne zahteva usposabljanja.

4. Označevanje:
Oznake so na etiketi, ki je prišita na izdelek.

5. Omejitve:
Izdelek ni namenjen uporabi v pogojih, kjer obstaja nevarnost stika s kemikalijami, sevanjem, ognjem, visokimi temperaturami, vlago, korozijo in drugimi neugodnimi okoljskimi dejavniki.
Izdelka ne uporabljajte na način, ki ni v skladu z njegovim namenom.
Uporabnik se mora zavedati zaščitnih omejitev izdelka in prilagoditi svoje vedenje pogojem.

6. Vzdrževanje:
Za ohranjanje zaščitnih lastnosti je treba izdelek čistiti v skladu s priporočili proizvajalca.
Izdelek redno preverjajte glede poškodb, obrabe ali drugih znakov, ki lahko vplivajo na njegovo učinkovitost.
Izdelek shranjujte na suhem, čistem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote.

7. Odstranjevanje:
Izdelek je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
Če je mogoče, ločite materiale in jih reciklirajte.
Izdelka ne odvrzite v naravno okolje.

8. Dodatne informacije:
Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb izdelka brez predhodnega obvestila, če te ne vplivajo na njegove zaščitne lastnosti.
V primeru vprašanj ali dvomov glede uporabe izdelka se obrnite na proizvajalca ali prodajalca.

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Apsauginis ekranas MODELIS:R1-s51

1. Paskirtis:
Gaminys skirtas naudotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., abrazinių pažeidimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip atmosferos reiškiniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremalūs.
Gaminys atitinka reikalavimus atitinka pagal normą EN ISO 13688:2013, paprastos konstrukcijos asmenines apsaugos priemones, I kategorijos, kurios struktūra atitinka Reglamentą (ES) 2016/425.
Visada įvertinkite, ar gaminys užtikrina tinkamą apsaugą darbo sąlygoms ir atliekamiems darbams. Nesilaikant instrukcijoje pateiktų rekomendacijų vadovo arba atvykus į darbą netinkamais drabužiais sąlygoms ir darbams, apsauga gali būti ribota arba jos gali nebūti.

2. Medžiagų sudėtis:
Išorinė medžiaga: poliesteris 100%
Flysas - poliesteris 100%

3. Naudojimo instrukcijos:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, ypač siūlių, užsegimo sistemų, trūkstamų drabužio dalių, drabužio vientisumo būklę.
Gaminį galima naudoti be apribojimų.
Nemodifikuokite gaminio patys. Mechaninio pažeidimo atveju kreipkitės į techninės priežiūros skyrių dėl informacijos apie galimybę taisyti, taisymo būdą ir galimas išlaidas.
Nenaudokite gaminio šalia ugnies šaltinių, įskaitant atvirą ugnį ir kitus šilumos šaltinius, kurie gali pažeisti medžiagą.
Gaminio priežiūrai nereikia specialių priemonių ar medžiagų, tačiau jį reikia saugoti nuo per didelio užterštumo.
Gaminiui naudoti mokymų nereikia.

4. Ženklinimas:
Ženklinimas yra ant etiketės, prisiūtos prie gaminio.

5. Apribojimai:
Gaminys nėra skirtas naudoti sąlygomis, kai kyla pavojus susilietti su cheminėmis medžiagomis, spinduliuote, ugnimi, aukštomis temperatūromis, drėgme, korozija ir kitais nepalankiais aplinkos veiksniais.
Nenaudokite gaminio taip, kad jis neatitiktų paskirties.
Naudotojas turi žinoti apsauginius gaminio apribojimus ir pritaikyti savo elgesį prie sąlygų.

6. Priežiūra:
Norėdami išlaikyti apsaugines savybes, gaminį reikia valyti laikantis gamintojo rekomendacijų.
Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nepažeistas, nenusidėvėjęs ar nepasižymi kitais požymiais, kurie gali turėti įtakos jo veiksmingumui.
Laikykite gaminį sausoje, švarioje vietoje, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.

7. Šalinimas:
Gaminį reikia šalinti laikantis vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.
Jei įmanoma, atskirkite medžiagas ir perdirbkite jas.
Nemeskite gaminio į gamtą.

8. Papildoma informacija:
Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti gaminį, jei tai neturės įtakos jo apsauginėms savybėms.
Jei kyla klausimų ar abejonių dėl gaminio naudojimo, kreipkitės į gamintoją arba pardavėją.

neo-tools.com

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AUTSAKAPSĒRES
MODELIS:81-551

1. Izmantošana

Produkts ir paredzēts lietotāja tarmeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrūvumi) ne tālāk kāmehāniskās aizsardzības līdzekļi (piem., cimdi).

Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdz piemērotsgan ikdienas individuālās aizsardzības līdzekļu sadalījuma kategorijā, gan arī profesionālai lietošanai.

Saņemot produktu, jāpārbauda vai tā tips atbilst darbībaiskā nepieciešams to izmantot.

2. Ierobežojumi

Aizsārdzību nenodrošina uz ādiem risinām kā sliktiem, asiempi ar ievainojumiem, sāpēm, ugunsu, ķīmiskās vielas, bāzēm.

Produkts nav paredzēts lietošanai ar elektroinstrumentiem.

Detalizētu informāciju par to lūdzu skat. zemāk redzamajāsimbolu skaidrojumā.

Izlasiet lietošanas instrukciju, pirms sākat lietot aizsargcimdus un ievērojiet visus norādījumus	Produktam ir veikts atbilstības novērtējums atbilstoši Eiropas Savienības prasībām	Zema ietekmes kinētiskā enerģija	Kāpšanas darbiem

3. Atbildīgais uzņēmums

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285Polska

Atbalstīsu dokumentāciju:

https://bit.ly/topexcz

EE

KASUTUSJUHEND
KAITSEVÄRVIDES
MUDEL:81-551

1. Kasutamine

Toode on mõeldud kaitsuja kahe kahjuliooluse mehaanilisenriguteks (näiteks mehaanilised vigastused) ulatuses, kuni selle kaitsevõimekus ei ole ammendunud.

Toote vastavus standardile EN ISO 13688:2013. Sigemeelt on t kategooria isikukaitsevahendite, kuvatavate ja rahalise, nii ekspertkasutuse jaoks.

Toote ostmisel tuleb kontrollida, kas toode kujuk kontrollimiseks, millega see on ettenähtud ja kas see vastab tegelikkusele.

2. Piirangud

Kaitse ei kaitse nõrgenenud ja/või nahal nagu lõigatud, vee, kuumuse, põletuste, külma, kemikaalide ja aluste eest.

Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks elektritööriistadega.

Üksikasjalikku teavet selle kohta leiate allpool olevalt sümbolite selgitusest.

Lugege kasutusjuhendit läbi enne kinnaste kasutamist ja järgige kõiki juhiseid	Toode on läbinud vastavushindamise vastavalt Euroopa Liidu nõuetele	Nõrga mõjuenergiaga	Kaitsekinnas kaitseb kuni 9 cm kõrguselt kukkuvate esemete eest

3. Mõõdud

Toode ei tule selga ühe pisra ega nõrendada kasutuse lõpetamisel. Suurus: Suurus leiate nahal asuvalt etiketilt. Kasutage suurustabelit, et määrata oma suurust. Mida suurem kaugemaid kaugemalt kaugemalt.

M/L				
mugli sõrmed	sõrmeotsad	kõrge	sõrmed	sõrmeotsad
8	9	10	11	12
pehme	mõõdukalt kõva	kõva	väga kõva	

Mugli sõrme ümbrm peremõõtu mugavõtmine. Mõõdud ei arvestatav täpsustamiseks ja ühtse tõlgitsuse puhul.

4. Materjal:

Sidekud materjal: – 100% polüesterkiu

Põlv – 100% polüesterkiu

5. Hooldamine

Toote hooldamiseks pesemine ei tule kuivatada ega agressiivsed pulbestuskvahendeid, kui just sel hooldusjuhises seda ei soovitata.

pesta temperatuuril kuni 40°C	Mitte kloorida	Mitte triikida	Mitte kuivatada	Kuivpesu ei soovitata

Pesta spetsiaalsetes mõõdud vahendites.

Mitte kasutada pleegitusvahendeid.

Mitte triikida kõrgel temperatuuril.

Kasutada spetsiifilisemaks mõõdud mingeneerimisvahendeid.

6. Transport-, hoiu- ja kõrvaldamistingimused ning utiliseerimine

Kaitsevahendeid tuleb hoida kuivas ja jahedas kohas, kaitstuna otsese päikesevalguse eest. Kahtlus mõnes piirkonnas kuivas kohas.

Tootel ei ole kasutusaega piiratud.

Laotamine maksimaalne aeg on 5 aastat.

Kasutatud kaitsevahendid ei tohi visata ära koos olmejäätmetega. Kõik kaitsevahendid, mis on oma kõlbmatuks muutunud, tuleb viia ringlussevõtu kogumispunkti.

7. Vastavus nõuetele

Toode on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 ja selle muudatustega.

8. Vastavate aruteo

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Poola

Vastavusdeklaratsioon:

https://bit.ly/topexcz

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитни ръкавици
МОДЕЛ:81-551

1. Предназначение

Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. драскотини и механични повреди), докато защитните свойства на средствата останат непокътнати.

Продуктът е бил оценен за съответствие съгласно стандарт EN ISO 13688:2013. Той е подходящ както за ежедневно използване, така и за професионална употреба.

При получаване на продукта е препоръчително да се провери дали типът му съответства на предназначението, за което е предвиден, и дали е подходящ за употреба.

2. Ограничения

Защитата не е подходяща за наранявания, които вече са налице, напр. драскотини, рани, изгаряния, измръзване, химикали, основи и др.

Продуктът не е предназначен за работа с електрически инструменти.

Подробна информация за това можете да намерите в обяснението на символите по-долу.

Преди употреба на ръкавиците прочетете внимателно ръководството за употреба и спазвайте всички указания	Продуктът е оценен за съответствие съгласно изискванията на Европейския съюз	Ниска кинетична енергия на въздействие	Предпазва от падащи предмети с височина до 9 cm

3. Производител

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Полша

Декларация за съответствие:

https://bit.ly/topexcz

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
ZAŠTITNE RUKAVICE
MODEL:81-551

1. Princjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih otvrdnuća (npr. od grebanja) sve dok zaštitna svojstva sredstava ostanu neoštećena.

Proizvod je ocijenjen sukladno normi EN ISO 13688:2013. Prikladan je kako za svakodnevnu uporabu, tako i za profesionalnu uporabu.

Prilikom kupnje proizvoda preporučuje se provjeriti odgovara li vrsta proizvoda namjeni za koju je predviđen i je li prikladan za uporabu.

2. Ograničenja

Ne pruža zaštitu od postojećih ozljeda poput ogrebotina, rana, opeklina, promrzlina, kemikalija, lužina i sl.

Proizvod nije namijenjen radu s električnim alatima.

Detaljnije informacije o tome potražite u objašnjenju simbola u nastavku.

Prije uporabe rukavica pročitajte upute za uporabu i pridržavajte se svih uputa	Proizvod je ocijenjen sukladno zahtjevima Europske Unije	Niska kinetička energija udara	Štiti od padajućih predmeta do visine od 9 cm

3. Proizvođač

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Poljska

Deklaracija o sukladnosti:

https://bit.ly/topexcz

SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZAŠTITNE RUKAVICE
MODEL:81-551

1. Upotreba

Proizvod služi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. ogrebotina) sve dok zaštitna svojstva sredstava ostanu neoštećena.

Proizvod je ocenjen u skladu sa standardom EN ISO 13688:2013. Predstavlja rešenje za zaštitu individualne kategorije i

Prilikom kupovine proizvoda preporučuje se da se proveri da li vrsta proizvoda odgovara njegovoj nameni i da li je pogodan za upotrebu.

2. Ograničenja

Ne pruža zaštitu od postojećih povreda kao što su ogrebotine, posekotine, opekotine, promrzline, hemikalije, baze i sl.

Proizvod nije namenjen radu sa električnim alatima.

Detaljnije informacije o tome potražite u objašnjenju simbola u nastavku.

Pre upotrebe rukavica pročitajte uputstvo za upotrebu i pridržavajte se svih uputstava	Proizvod je ocenjen u skladu sa zahtevima Evropske unije	Niska kinetička energija udara	Štiti od predmeta koji padaju sa visine do 9 cm

3. Proizvođač

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Poljska

Deklaracija o usaglašenosti:

https://bit.ly/topexcz

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ
MONTEΛΟ:81-551

1. Χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από μηχανικούς κινδύνους (π.χ. γρατζουνιές) μέχρι τα προστατευτικά χαρακτηριστικά των μέσων να παραμείνουν άθικτα.

Το προϊόν έχει αξιολογηθεί ως προς τη συμμόρφωση με το πρότυπο EN ISO 13688:2013. Είναι κατάλληλο για καθημερινή χρήση, καθώς και για επαγγελματική χρήση.

Κατά την αγορά του προϊόντος συνιστάται να ελέγξετε εάν ο τύπος του προϊόντος ανταποκρίνεται στον προορισμό για τον οποίο προορίζεται και εάν είναι κατάλληλο για χρήση.

2. Περιορισμοί

Δεν παρέχει προστασία σε προϋπάρχοντες τραυματισμούς, όπως γρατζουνιές, τραύματα, εγκαύματα, κρυοπαγήματα, χημικές ουσίες, βάσεις κ.λπ.

Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση με ηλεκτρικά εργαλεία.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό, ανατρέξτε στην επεξήγηση των συμβόλων παρακάτω.

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση των γαντιών και τηρείτε όλες τις οδηγίες	Το προϊόν έχει αξιολογηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης	Χαμηλή κινητική ενέργεια κρούσης	Προστασία από αντικείμενα που πέφτουν από ύψος έως 9 cm

3. Κατασκευαστής

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285Πολωνία

Δήλωση συμμόρφωσης:

https://bit.ly/topexcz

ES

MANUAL DE USO
GUANTES DE PROTECCIÓN
MODELO:81-551

1. Aplicación:

El producto está para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ej. rasguños), siempre y cuando las propiedades protectoras de los medios no se hayan dañado.

El producto ha sido sometido a evaluación de conformidad según la norma EN ISO 13688:2013. Es el producto de protección individual de la categoría I con una estructura simple, destinado tanto para uso diario como profesional.

Al comprar el producto, se recomienda comprobar si el tipo de producto se corresponde con el uso previsto y si es adecuado para su uso.

2. Limitaciones

No ofrece protección contra lesiones existentes, como rasguños, heridas, quemaduras, congelaciones, productos químicos, bases, etc.

El producto no está diseñado para trabajar con herramientas eléctricas.

Para más información, consulte la explicación de los símbolos a continuación.

Antes de usar los guantes, lea las instrucciones y siga todas las indicaciones	El producto ha sido evaluado de acuerdo con los requisitos de la Unión Europea	Energía cinética de impacto baja	Protección contra objetos que caen desde una altura de hasta 9 cm

3. Fabricante

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Polonia

Declaración de conformidad:

https://bit.ly/topexcz

IT

MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO DA LAVORO
MODELLO:81-551

1.Destinazione d'uso

Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischio minimo, fino a quando le proprietà protettive dei mezzi non vengano danneggiate.

Il prodotto è stato valutato per la conformità alla norma EN ISO 13688:2013. È adatto sia per l'uso quotidiano che professionale.

Quando si acquista il prodotto, si consiglia di verificare se il tipo di prodotto corrisponde all'uso previsto e se è adatto all'uso.

2. Limitazioni

Non offre protezione contro lesioni esistenti come abrasioni, ferite, ustioni, congelamento, sostanze chimiche, basi, ecc.

Il prodotto non è destinato all'uso con utensili elettrici.

Per ulteriori informazioni, consultare la spiegazione dei simboli di seguito.

Prima di utilizzare i guanti, leggere le istruzioni per l'uso e seguire tutte le istruzioni	Il prodotto è stato valutato in conformità ai requisiti dell'Unione europea	Energia cinetica a bassa velocità	Protezione da oggetti che cadono da un'altezza fino a 9 cm

3. Produttore

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285Polonia

Dichiarazione di conformità:

https://bit.ly/topexcz

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
LUVAS DE PROTEÇÃO
MODELO:81-551

1. Aplicação

O produto destina-se a proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos, até que as propriedades protetoras dos meios sejam danificadas.

O produto foi avaliado de acordo com a norma EN ISO 13688:2013. É o equipamento de proteção individual da categoria I, de estrutura simples, conforme com a Diretiva 89/686/CEE.

Ao comprar o produto, recomenda-se verificar se o produto corresponde à utilização adequada do produto e se é adequado para utilização.

2. Limitações

Não oferece proteção contra lesões existentes, como abrasões, feridas, queimaduras, congelamento, produtos químicos, bases, etc.

O produto não se destina a ser utilizado com ferramentas elétricas.

Para mais informações, consulte a explicação dos símbolos abaixo.

Antes de utilizar as luvas, leia as instruções de utilização e cumpra todas as instruções	O produto foi avaliado de acordo com os requisitos da União Europeia	Energia cinética de impacto baixa	Proteção contra objetos que caem de uma altura até 9 cm

3. Fabricante

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285Polónia

Declaração de conformidade:

https://bit.ly/topexcz

FR

NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-551

1. Utilisation :

Le produit est destiné à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes, jusqu'à ce que les propriétés protectrices des moyens soient endommagées.

Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. Il est adapté à un usage quotidien et professionnel.

Lors de l'achat du produit, il est recommandé de vérifier si le type de produit correspond à l'utilisation prévue et s'il est approprié à l'utilisation.

2. Limitations

Il ne protège pas contre les blessures existantes, telles que les abrasions, les plaies, les brûlures, les gelures, les produits chimiques, les bases, etc.

Le produit n'est pas destiné à être utilisé avec des outils électriques.

Pour de plus amples informations, veuillez vous référer à l'explication des symboles ci-dessous.

Avant d'utiliser les gants, lisez les instructions d'utilisation et respectez toutes les instructions	Le produit a été évalué conformément aux exigences de l'Union européenne	Énergie cinétique d'impact faible	Protection contre les objets tombant d'une hauteur allant jusqu'à 9 cm

3. Fabricant

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285Pologne

Déclaration de conformité :

https://bit.ly/topexcz

NL

GEBRUIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN
MODEL:81-551

1. Toepassing:

Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijvoorbeeld krassen) zolang de beschermende eigenschappen van de middelen niet beschadigd zijn.

Het product is beoordeeld op conformiteit met de norm EN ISO 13688:2013. Het is geschikt voor zowel dagelijks gebruik als voor professioneel gebruik.

Bij het kopen van het product wordt aanbevolen om te controleren of het product het beoogde gebruik beantwoordt en geschikt is voor gebruik.

2. Beperkingen

Het biedt geen bescherming tegen bestaande verwondingen, zoals krassen, wonden, brandwonden, bevriezing, chemicaliën, basen, enz.

Het product is niet bedoeld voor gebruik met elektrische gereedschappen.

Voor meer informatie, zie de uitleg van de symbolen hieronder.

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u de handschoenen gebruikt en volg alle aanwijzingen op	Het product is beoordeeld volgens de eisen van de Europese Unie	Lage kinetische impactenergie	Bescherming tegen vallende voorwerpen tot een hoogte van 9 cm

3. Fabrikant

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285Polen

Conformiteitsverklaring:

https://bit.ly/topexcz

NEO TOOLS